



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B.C.  
V8W 3X4  
Bid Fax: (250) 363-3344

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada - Pacific  
Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B. C.  
V8W 3X4

<b>Title - Sujet</b> bateau en aluminium avec la remorqu	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> T5013-180007/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> T5013-180007	<b>Date</b> 2018-08-01
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$XLV-166-7551	
<b>File No. - N° de dossier</b> XLV-8-41045 (166)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-08-28</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Pacific Daylight Saving Time PDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Castle, David G.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> xlv166
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (250) 217-6555 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**Modification no 001 émise pour modifier le document d'appel d'offres susmentionné comme suit:**

Ajuster les exigences techniques pour supprimer l'article (j) " Doit avoir un revêtement protecteur de coque en téflon ".

Sous Annexe A – Énoncé des besoins

SUPPRIMER:                dans son intégralité

INSÉRER:

1. Bateau

- a. Le bateau doit consister en une embarcation à fond plat (*johnboat*) en aluminium entièrement soudé à coque d'une longueur d'au moins 16 pi et de moins de 20 pi.
- b. Le bateau doit comporter une coque-tunnel conçue pour être munie d'un hors-bord à propulsion par jet.
- c. Le bateau doit pouvoir compter quatre adultes assis sur deux sièges rembourrés d'une capacité d'au moins deux personnes chacun.
- d. Le bateau doit être doté d'une console de direction à parebrise.
- e. Le bateau doit présenter au moins un compartiment de rangement étanche à l'eau **de grande taille (À VERROU)**.
- f. Le bateau doit être muni d'un hors-bord à propulsion par jet d'au moins 75 HP.
- g. Le hors-bord doit permettre un réglage de l'assiette (*power-trim*).
- h. Le hors-bord doit pouvoir être démarré à l'aide d'une clé, à partir de la console de direction.
- i. Le plancher du bateau doit comporter un revêtement antidérapant.
- j. Le bateau doit être doté de deux batteries-marines.

Le système d'alimentation en carburant devrait être amovible.

Préférence : prise d'accessoire double de 12 V.

Préférence : espace de travail ouvert plat à l'avant.

Préférence : housse de protection.

2. Remorque

- a. La remorque doit comporter un système de rouleaux de chargement/déchargement du bateau.
- b. La remorque doit être munie d'un dispositif conçu pour soutenir le tableau/hors-bord en cours de transport du bateau.
- c. La remorque doit présenter un pneu de secours et un vérin sur roues capables de supporter le poids du bateau.
- d. La remorque doit être dotée d'une flèche d'attelage qui peut être pliée pour réduire l'espace de rangement nécessaire.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
T5013-180007/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
T5013-180007

Amd. No. - N° de la modif.  
**001**  
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur  
xlv166  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## Sous Annexe C – Plan d'évaluation technique

SUPPRIMER:                    dans son intégralité

INSÉRER:

Le soumissionnaire doit indiquer dans le tableau ci-après dans quelle mesure sa solution satisfait chacune des exigences obligatoires. Toutes les exigences obligatoires doivent être satisfaites pour qu'une soumission soit jugée admissible.

Nom du soumissionnaire : \_\_\_\_\_

